Explanation of Revisions

We thank the reviewers and area chair for their valuable feedback. We have addressed the major concerns and improved our paper as follows:

- 1. Translation and Data Quality:
 - Added detailed description of translation using GPT-4o-mini and Gemini-2.5-flash combined with manual native speaker review.
 - Provided examples and described quality control measures including filtering, back-translation validation, and manual checks.
- 2. Experimental Methodology:
 - Included exact hyperparameters for each model-task pair, early stopping criteria, and number of runs for reproducibility.
 - Clarified evaluation metrics and rationale for their selection.
- 3. Model Evaluation Scope:
 - Justified focus on BERT-like models as state-of-the-art for Nepali NLU and publicly available models.
 - Highlighted future work to explore other model families.
- 4. Analysis and Presentation:
 - Expanded analysis on model performance challenges with small datasets and complex tasks.
 - Added a formal conclusion summarizing key findings and future directions.
- 5. Reproducibility Commitment:
 - Committed to releasing code and data under permissive licenses with clear documentation.
- 6. Minor Improvements:
 - Corrected all typographical issues and improved tables and figures.